

TRIM-IT II CASE TRIMMER - ACT COLEMAN .534" DIAMETER CALIBER DIE

The TRIM-IT II mounts to any standard drill or drill press, making your case trimming faster and a whole lot easier. The adjustable 3-way cutter features a 3-sided carbide blade that allows you to trim, chamfer, and de-burr virtually any caliber of rifle or pistol brass. It features a built-in micrometer that allows for supremely accurate cut-length control and quick adjustability. The TRIM-IT II is not caliber specific, interchangeable dies are available but sold separately.



Attributes

- Name: ACT COLEMAN .534" DIAMETER CALIBER DIE
- Manufacturer: ACT COLEMAN
- Product no.: 100017719
- Mfr. No.:
- Cartridge: -
- Delivery weight: 0.025kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: TRIMIT II Hülsentrimmer Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: TRIMIT II Case Trimmer Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas TRIMIT II](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le TRIMIT II Case Trimmer](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIMIT II Case Trimmer](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla przycinarki TRIMIT II](#)
- [Svenska: TRIMIT II Hylstrimmer Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro TRIMIT II Zkracovač nábojnic](#)

TRIMIT II Hülsentrimmer Sicherheitsanweisungen

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den TRIMIT II Hülsentrimmer von ACT COLEMAN entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um das Trimmen von Hülsen schneller und einfacher zu gestalten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der TRIMIT II nur mit einer kompatiblen Bohrmaschine oder Säule verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Bedienen des Trimmers.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Betreibe den TRIMIT II niemals, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich Zuschauer in sicherer Entfernung befinden, während du den Trimmer bedienst.
- Überprüfe regelmäßig den TRIMIT II auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Scharfe Klingen: Die Hartmetallklinge ist scharf und kann Schnittverletzungen verursachen.
 - Bewegliche Teile: Halte Finger und Hände während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
 - Staub und Schmutz: Das Trimmen kann Messingspäne erzeugen; vermeide das Einatmen und den Kontakt mit der Haut.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Trenne immer die Bohrmaschine von der Stromquelle, wenn du Matrizen wechselst oder Anpassungen vornimmst.
 - Verwende das integrierte Mikrometer, um präzise Anpassungen vorzunehmen und Übertrimmen zu vermeiden.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Drehzahl-Einstellungen der Bohrmaschine oder Säule.
 - Wenn der Schneider klemmt, schalte die Bohrmaschine aus und trenne sie, bevor du versuchst, die Blockade zu beseitigen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Bohrmaschine oder Säule nicht eingesteckt ist.
- Befestige den TRIMIT II sicher im Bohrfutter, indem du die Anweisungen des Herstellers für dein spezifisches Bohrermodell befolgst.
- Stelle die Schnitttiefe mit dem integrierten Mikrometer gemäß deinen Trimm-Anforderungen ein.

2. Nutzung:

- Stecke die Bohrmaschine oder Säule ein und stelle sicher, dass sie auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Halte die Hülse fest gegen den Schneider, um einen sauberen und gleichmäßigen Schnitt zu gewährleisten.
- Aktiviere die Bohrmaschine und lasse den Schneider die Hülse trimmen, ohne übermäßigen Druck auszuüben.
- Schalte nach dem Trimmen die Bohrmaschine aus und entferne vorsichtig die Hülse vom Schneider.

3. Nach der Nutzung:

- Reinige den TRIMIT II nach jedem Gebrauch, um Messingspäne und Schmutz zu entfernen.
- Lagere den Trimmer an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den TRIMIT II gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Stelle sicher, dass scharfe Komponenten sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder Nutzung des Produkts konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die offizielle Website.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem TRIMIT II Hülsentrimmer gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit!

TRIMIT II Case Trimmer Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIMIT II Case Trimmer by ACT COLEMAN. This product is designed to make case trimming faster and easier. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the TRIMIT II is used only with a compatible drill or drill press.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Keep your work area clean and welllit to prevent accidents.
- Never operate the TRIMIT II if you are tired or under the influence of alcohol or drugs.
- Be aware of your surroundings and ensure that bystanders are at a safe distance while operating the trimmer.
- Regularly inspect the TRIMIT II for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Sharp blades: The carbide blade is sharp and can cause cuts.
 - Moving parts: Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
 - Dust and debris: Trimming can produce brass shavings; avoid inhalation and contact with skin.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always disconnect the drill from the power source when changing dies or making adjustments.
 - Use the builtin micrometer to ensure precise adjustments and avoid overtrimming.
 - Do not exceed the recommended speed settings of the drill or drill press.
 - If the cutter becomes jammed, turn off the drill and disconnect it before attempting to clear the jam.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the drill or drill press is unplugged.
- Attach the TRIMIT II to the drill chuck securely, following the manufacturer's instructions for your specific drill model.
- Adjust the depth of cut using the builtin micrometer according to your trimming requirements.

2. Usage:

- Plug in the drill or drill press and ensure it is on a stable surface.
- Hold the case firmly against the cutter to ensure a clean and even cut.
- Activate the drill and allow the cutter to trim the case without applying excessive pressure.
- After trimming, turn off the drill and carefully remove the case from the cutter.

3. PostUse Care:

- Clean the TRIMIT II after each use to remove brass shavings and debris.
- Store the trimmer in a safe, dry place away from children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of the TRIMIT II according to local regulations for electronic waste.
- Ensure that any sharp components are safely contained to prevent injury during disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product use, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or visit the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your TRIMIT II Case Trimmer. Thank you for your attention to safety!

Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas TRIMIT II

Introducción

Gracias por elegir el Recortador de Vainas TRIMIT II de ACT COLEMAN. Este producto está diseñado para hacer que el recorte de tus casquillos sea más rápido y fácil. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el TRIMIT II se utilice solo con un taladro o prensa de taladro compatible.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al operar el recortador.
- Mantén tu área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Nunca operes el TRIMIT II si estás cansado o bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Mantente alerta a tu entorno y asegúrate de que las personas a tu alrededor estén a una distancia segura mientras operas el recortador.
- Inspecciona regularmente el TRIMIT II en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Cuchillas afiladas: La cuchilla de carburo es afilada y puede causar cortes.
 - Partes móviles: Mantén los dedos y las manos alejados de las partes móviles durante la operación.
 - Polvo y escombros: El recorte puede producir virutas de latón; evita la inhalación y el contacto con la piel.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre desconecta el taladro de la fuente de energía al cambiar los dies o hacer ajustes.
 - Usa el micrómetro incorporado para asegurar ajustes precisos y evitar el recorte excesivo.
 - No excedas las configuraciones de velocidad recomendadas del taladro o prensa de taladro.
 - Si el cortador se atasca, apaga el taladro y desconéctalo antes de intentar despejar el atasco.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el taladro o prensa de taladro esté desenchufado.
- Sujeta el TRIMIT II en el mandril del taladro de forma segura, siguiendo las instrucciones del fabricante para tu modelo específico de taladro.
- Ajusta la profundidad de corte usando el micrómetro incorporado según tus requisitos de recorte.

2. Uso:

- Enchufa el taladro o prensa de taladro y asegúrate de que esté en una superficie estable.
- Sujeta el casquillo firmemente contra el cortador para asegurar un corte limpio y uniforme.
- Activa el taladro y permite que el cortador recorte el casquillo sin aplicar presión excesiva.
- Después de recortar, apaga el taladro y retira cuidadosamente el casquillo del cortador.

3. Cuidado Postuso:

- Limpia el TRIMIT II después de cada uso para eliminar virutas de latón y escombros.
- Almacena el recortador en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el TRIMIT II de acuerdo con las regulaciones locales para residuos electrónicos.
- Asegúrate de que cualquier componente afilado esté contenido de forma segura para prevenir lesiones durante la eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el embalaje del producto o visita el sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu Recortador de Vainas TRIMIT II. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Instructions de Sécurité pour le TRIMIT II Case Trimmer

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIMIT II Case Trimmer d'ACT COLEMAN. Ce produit est conçu pour rendre le découpage de douilles plus rapide et plus facile. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le TRIMIT II est utilisé uniquement avec une perceuse ou une perceuse à colonne compatible.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du découpeur.
- Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne jamais utiliser le TRIMIT II si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous que les personnes autour de vous sont à une distance sécuritaire pendant l'utilisation du découpeur.
- Inspectez régulièrement le TRIMIT II pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques :**
 - Lames tranchantes : La lame en carbure est tranchante et peut causer des coupures.
 - Pièces mobiles : Gardez les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
 - Poussières et débris : Le découpage peut produire des copeaux de laiton ; évitez l'inhalation et le contact avec la peau.
- **Éviter les Risques :**
 - Débranchez toujours la perceuse de la source d'alimentation lors du changement de matrices ou des réglages.
 - Utilisez le micromètre intégré pour garantir des réglages précis et éviter le surdécoupage.
 - Ne dépassez pas les réglages de vitesse recommandés de la perceuse ou de la perceuse à colonne.
 - Si le découpeur se bloque, éteignez la perceuse et débranchez-la avant d'essayer de débloquer le mécanisme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que la perceuse ou la perceuse à colonne est débranchée.
- Fixez le TRIMIT II dans le mandrin de la perceuse en toute sécurité, en suivant les instructions du fabricant pour votre modèle de perceuse spécifique.
- Ajustez la profondeur de coupe à l'aide du micromètre intégré selon vos besoins de découpage.

2. Utilisation :

- Branchez la perceuse ou la perceuse à colonne et assurez-vous qu'elle est sur une surface stable.
- Tenez la douille fermement contre le découpeur pour garantir une coupe nette et uniforme.
- Activez la perceuse et laissez le découpeur couper la douille sans appliquer de pression excessive.
- Après le découpage, éteignez la perceuse et retirez soigneusement la douille du découpeur.

3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoyez le TRIMIT II après chaque utilisation pour enlever les copeaux de laiton et les débris.
- Rangez le découpeur dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du TRIMIT II conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Assurez-vous que tous les composants tranchants sont bien contenus pour éviter les blessures lors de l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou visiter le site Web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec votre TRIMIT II Case Trimmer. Merci de votre attention à la sécurité !

Istruzioni di Sicurezza per il TRIMIT II Case Trimmer

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIMIT II Case Trimmer di ACT COLEMAN. Questo prodotto è progettato per rendere il processo di rifilatura delle munizioni più veloce e semplice. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il TRIMIT II venga utilizzato solo con un trapano compatibile o un trapano a colonna.
- Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione del rifilatore.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Non utilizzare mai il TRIMIT II se sei stanco o sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che le persone vicine siano a una distanza di sicurezza mentre utilizzi il rifilatore.
- Ispeziona regolarmente il TRIMIT II per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - Lame affilate: La lama in carburo è affilata e può causare tagli.
 - Parti in movimento: Tieni le dita e le mani lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
 - Polvere e detriti: La rifilatura può produrre trucioli di ottone; evita l'inalazione e il contatto con la pelle.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Disconnetti sempre il trapano dalla fonte di alimentazione quando cambi i dies o fai regolazioni.
 - Utilizza il micrometro integrato per garantire regolazioni precise ed evitare il taglio eccessivo.
 - Non superare le impostazioni di velocità raccomandate del trapano o del trapano a colonna.
 - Se il cutter si inceppa, spegni il trapano e disconnettilo prima di tentare di liberare l'inceppamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trapano o il trapano a colonna sia scollegato.
- Fissa il TRIMIT II nel mandrino del trapano in modo sicuro, seguendo le istruzioni del produttore per il tuo modello specifico di trapano.
- Regola la profondità di taglio utilizzando il micrometro integrato in base alle tue esigenze di rifilatura.

2. Uso:

- Collega il trapano o il trapano a colonna e assicurati che sia su una superficie stabile.
- Tieni il bossolo saldamente contro il cutter per garantire un taglio pulito e uniforme.
- Attiva il trapano e consenti al cutter di rifilare il bossolo senza applicare pressione eccessiva.
- Dopo la rifilatura, spegni il trapano e rimuovi con cura il bossolo dal cutter.

3. Cura PostUso:

- Pulisci il TRIMIT II dopo ogni utilizzo per rimuovere trucioli di ottone e detriti.
- Conserva il rifilatore in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il TRIMIT II secondo le normative locali per i rifiuti elettronici.
- Assicurati che eventuali componenti affilati siano contenuti in modo sicuro per prevenire infortuni durante lo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza o all'uso del prodotto, ti invitiamo a fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nella confezione del prodotto o a visitare il sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo TRIMIT II Case Trimmer. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Instrukcje bezpieczeństwa dla przycinarki TRIMIT II

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór przycinarki TRIMIT II od ACT COLEMAN. Produkt ten został zaprojektowany, aby przyspieszyć i ułatwić przycinanie łusek. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że TRIMIT II jest używana tylko z kompatybilną wiertarką lub wiertarką stołową.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z przycinarką.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Nigdy nie używaj TRIMIT II, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że osoby postronne są w bezpiecznej odległości podczas pracy z przycinarką.
- Regularnie sprawdzaj TRIMIT II pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Ostrożne ostrza: Ostrze węglikowe jest ostre i może powodować skaleczenia.
 - Ruchome części: Trzymaj palce i ręce z dala od ruchomych części podczas pracy.
 - Pył i zanieczyszczenia: Przycinanie może generować wióry mosiężne; unikaj ich wdychania i kontaktu ze skórą.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze odłącz wiertarkę od źródła zasilania podczas zmiany matryc lub dokonywania regulacji.
 - Używaj wbudowanego mikrometra, aby zapewnić precyzyjne ustawienia i uniknąć nadmiernego przycinania.
 - Nie przekraczaj zalecanych ustawień prędkości wiertarki lub wiertarki stołowej.
 - Jeśli narzędzie tnące zaciśnie się, wyłącz wiertarkę i odłącz ją przed próbą usunięcia zacięcia.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wiertarka lub wiertarka stołowa jest odłączona od zasilania.
- Zabezpiecz TRIMIT II w uchwycie wiertarki, postępując zgodnie z instrukcjami producenta dla konkretnego modelu wiertarki.
- Dostosuj głębokość cięcia za pomocą wbudowanego mikrometra zgodnie z wymaganiami przycinania.

2. Użytkowanie:

- Podłącz wiertarkę lub wiertarkę stołową i upewnij się, że stoi na stabilnej powierzchni.
- Mocno przytrzymaj łuskę przy narzędziu tnącym, aby zapewnić czyste i równe cięcie.
- Włącz wiertarkę i pozwól narzędziu tnącemu przyciąć łuskę bez stosowania nadmiernej siły.
- Po przycinaniu wyłącz wiertarkę i ostrożnie usuń łuskę z narzędzia tnącego.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszć TRIMIT II po każdym użyciu, aby usunąć wióry mosiężne i zanieczyszczenia.
- Przechowuj przycinarkę w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj TRIMIT II zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Upewnij się, że wszelkie ostre elementy są bezpiecznie zapakowane, aby zapobiec obrażeniom podczas utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z przycinarką TRIMIT II. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

TRIMIT II Hylstrimmer Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valde TRIMIT II Hylstrimmer från ACT COLEMAN. Denna produkt är utformad för att göra hylstrimming snabbare och enklare. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att TRIMIT II endast används med en kompatibel borr eller bormaskin.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder hylstrimmern.
- Håll ditt arbetsområde rent och väl upplyst för att förhindra olyckor.
- Använd aldrig TRIMIT II om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Var medveten om din omgivning och se till att åskådare håller ett säkert avstånd när hylstrimmern är i bruk.
- Inspektera regelbundet TRIMIT II för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.

Specifika Säkerhetsåtgärder vid Användning

- **Identifiering av Risker:**
 - Vassa blad: Karbidbladet är skarpt och kan orsaka skador.
 - Rörliga delar: Håll fingrar och händer borta från rörliga delar under drift.
 - Dam och skräp: Trimning kan producera mässingsspån; undvik inandning och kontakt med huden.
- **Undvikande av Risker:**
 - Koppla alltid bort borsten från strömkällan när du byter matriser eller gör justeringar.
 - Använd den inbyggda mikrometern för att säkerställa precisa justeringar och undvika övertrimning.
 - Överskrid inte de rekommenderade hastighetsinställningarna för borsten eller bormaskinen.
 - Om skäraren fastnar, stäng av borsten och koppla bort den innan du försöker rensa blockeringen.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att borsten eller bormaskinen är urkopplad.
- Fäst TRIMIT II i borchucken på ett säkert sätt, följ tillverkarens instruktioner för din specifika bormodell.
- Justera skärdjupet med hjälp av den inbyggda mikrometern enligt dina trimningsbehov.

2. Användning:

- Anslut borsten eller bormaskinen och se till att den står på en stabil yta.
- Håll hylsan stadigt mot skäraren för att säkerställa ett rent och jämnt snitt.
- Aktivera borsten och låt skäraren trimma hylsan utan att applicera överdrivet tryck.
- Efter trimning, stäng av borsten och ta försiktigt bort hylsan från skäraren.

3. Efter Användning:

- Rengör TRIMIT II efter varje användning för att ta bort mässingsspån och skräp.
- Förvara hylstrimmern på en säker, torr plats borta från barn och obehöriga användare.

Avfallsanvisningar

- Kassera TRIMIT II enligt lokala föreskrifter för elektroniskt avfall.
- Se till att eventuella vassa komponenter är säkert inneslutna för att förhindra skador vid bortskaffande.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din TRIMIT II Hylstrimmer. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

Bezpečnostní pokyny pro TRIMIT II Zkracovač nábojnic

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali TRIMIT II Zkracovač nábojnic od společnosti ACT COLEMAN. Tento produkt je navržen tak, aby zrychlil a usnadnil úpravy nábojnic. Aby byla zajištěna bezpečná a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl TRIMIT II používán pouze s kompatibilní vrtačkou nebo vrtačkou s stojanem.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání zkracovače.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Nikdy neprovádějte operace s TRIMIT II, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby se diváci nacházeli v bezpečné vzdálenosti během používání zkracovače.
- Pravidelně kontrolujte TRIMIT II na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Ostré čepule: Karbidová čepel je ostrá a může způsobit řezné rány.
 - Pohyblivé části: Držte prsty a ruce mimo pohyblivé části během provozu.
 - Prach a úlomky: Zkracování může produkovat mosazné třísky; vyhněte se vdechování a kontaktu s pokožkou.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy odpojte vrtačku od zdroje napájení při výměně matric nebo provádění úprav.
 - Používejte vestavěný mikrometr pro zajištění přesných úprav a vyhněte se přílišnému zkracování.
 - Nepřekračujte doporučené rychlostní nastavení vrtačky nebo vrtačky s stojanem.
 - Pokud se cutter zasekne, vypněte vrtačku a odpojte ji před pokusem o uvolnění zablokování.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je vrtačka nebo vrtačka s stojanem odpojena od elektrického zdroje.
- Pevně připevňte TRIMIT II k sklíčidlu vrtačky podle pokynů výrobce pro váš konkrétní model vrtačky.
- Nastavte hloubku řezu pomocí vestavěného mikrometru podle vašich požadavků na zkracování.

2. Používání:

- Zapněte vrtačku nebo vrtačku s stojanem a ujistěte se, že je na stabilním povrchu.
- Pevně držte nábojnici proti cutteru, abyste zajistili čistý a rovnoměrný řez.
- Aktivujte vrtačku a nechte cutter zkracovat nábojnici, aniž byste vyvíjeli nadměrný tlak.
- Po zkracování vypněte vrtačku a opatrně vyjměte nábojnici z cutteru.

3. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte TRIMIT II, abyste odstranili mosazné třísky a úlomky.
- Uložte zkracovač na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte TRIMIT II v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
- Ujistěte se, že jakékoli ostré součásti jsou bezpečně uloženy, aby se předešlo zranění při likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a příjemné používání vašeho TRIMIT II Zkracovače nábojnic. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!